



平素よりTPA・JTECS事業に格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。
泰日経済技術振興協会(TPA) 日本語ニュースレター“TPA Newsletter” 3月号をお届けいたします。今後とも、変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。



★お知らせ

新刊翻訳書籍

P-1117 儲けとツキを呼ぶ「ゴミゼロ化」工場の秘密』 200ページ

(日本語オリジナル: 日本実業出版社発行、古芝 保治著)

赤字経営に苦しんでいた町工場が「ゴミゼロ化」によって5年で黒字転換するまでのノウハウが1冊に！ 汚く乱雑で“マイナスの磁場”だった工場は、プラスの連鎖を生み出す工場となり、松下電器産業をはじめ1100社が見学に訪れる企業に。手法の中心は3S(整理・整頓・清掃)の徹底なので、どんな会社でもすぐに実行可能です。



P-1116『数学 こんな授業を受けたかった』 250ページ

(日本語オリジナル: 日本実業出版社発行、岡部 恒治・長谷川愛美 著)

数学は、細部にこだわりすぎず、少しおおざっぱに考え、直観的理解を大切にしようがモノにできます。数学嫌いになった人、本書で数学に再チャレンジ。世界一わかりやすい数学の本です。



P-1111『チームのやる気を高める「すごい！」手法』 165ページ

(日本語オリジナル: PHP研究所発行、佐々木 正悟著)

チームの成果を上げるためには、メンバー一人ひとりのやる気を引き出すことが必要。そのカギは上司が握っています。心理学ジャーナリストとして活躍する著者が、やる気についての正しい知識を解説するとともに、部下のやる気を引き出すためのテクニックを紹介。やる気に満ちあふれたチームを作る方法満載の1冊です。



P-1115『「図説」今すぐ売上が伸びる！店頭プロモーション術』 200ページ

(日本語オリジナル: PHP研究所発行、中沢 敦著)

消費者の購買行動は大きく変化しており、店頭プロモーションは売り上げを伸ばす効果的な方法として注目されています。本書ではPOPのつくり方やプレゼントキャンペーンの仕掛け方、店頭でのプロモーションの手法など売れる店づくりの即効ワザを解説。大手ドラッグストアや、味の素、ドコモのキャンペーンの仕掛人だからこそ書けた、どんな店でも使える51のワザです。



『くらべてわかる 初級日本語表現文型ドリル』 180ページ

(日本語オリジナル:Jリサーチ出版発行、岡本牧子、氏原庸子 (大阪YWCA) 著)

初級の中から、文型を中心に、まぎらわしいものを取り上げ、意味や使い方の違いを詳しく説明。比較対照表でポイントも整理され、使い分けができるようになります。さらに、会話を中心にした多くの例文と練習問題を通して、実践力を身につけます。



スリーエーネットワーク「日本語能力試験」対策 シリーズ

『「新完全マスター 日本語能力試験」N1 聴解』 250ページ

『「新完全マスター 日本語能力試験」N2 聴解』 250ページ



アスク出版「日本語能力試験」対策 シリーズ

『「日本語能力試験」対策 にほんごチャレンジ ことば N4 』 200ページ

『「日本語能力試験」対策 にほんごチャレンジ 文法と読む練習 N4 』 260ページ

『「日本語能力試験」対策 日本語総まとめ N1 漢字 』 220ページ

『「日本語能力試験」対策 日本語総まとめ N1 語彙 』 220ページ

『「日本語能力試験」対策 日本語総まとめ N2 漢字 』 220ページ

『「日本語能力試験」対策 日本語総まとめ N2 語彙 』 220ページ



TPA書籍は、TPA Book Center(スクンビット本館、パタナカーン新館)、及び一般書店にて販売されております。
配送サービスも承っておりますほか、クレジット決済も可能なオンライン販売も実施しています。是非ご活用下さい。

TPA BOOK HOTLINE: 02-662-1020
<http://www.tpabookcentre.com>



スクンビット店



スクンビット・ソイ29, 月～金 8:30～18:30
(土・日 8:00～17:00)
Tel: 0-2258-0320 Ext.1570, Fax: 0-2259-9116,
E-mail: tpab_s@tpa.or.th
パタナカーン・ソイ18, 月～土 8:00～17:00
Tel: 0-2717-3000, Ext.202, Fax: 0-2719-9478,
E-mail: tpab_p@tpa.or.th

パタナカーン店



スクリット本校タイ語コース

コース	Code	受講日	時間	受講料(ﾊﾟｰｽ)	申込期間	開講期間
初級会話	T1 12-001	月～金	9:00～11:30	9,300 100時間	3/2～4/5	4/9～6/11
"	T1 12-002	"	"		4/6～5/10	5/14～7/10
"	T1 12-003	"	"		5/11～6/7	6/12～8/8
中級会話	T3 12-001	月・水・金	"		2/2～4/19	4/20～7/27
"	T3 12-001	"	"		4/19～7/12	7/13～10/15
初級会話 【夜】	T1 12-01Y	月・水・金	18:30～20:30	8,000 (6～7名) 7,000 (8～10名)	3/14～5/14	5/15～8/28
タイ文字	W1 12-001	火・木	9:00～11:30	6,300 (11名以上)	～4/19	4/24～7/17
会話復習	TF1 12-001	月・水・金	"	60時間	～4/22	4/27～6/25

* 受講者が定員に満たない場合には、開校されない場合がございます。

* 初級・中級コースにつきましては、観光ビザでは受講できません。日本国内の姉妹団体（財）アジア学生文化協会 ABKアジアセミナーを通してお申し込みください。就学ビザの取得ができ、午前コースへのお申し込みが可能です。
問い合わせ先: seminar@abk.or.jp

らくらくタイ文字(入門)

タイ語学習経験がなくとも大丈夫。対文字の興味がある方なたでも大歓迎のタイ文字入門コースです。

TR 11-002	火・金	13:00～15:30	4,000ﾊﾟｰｽ 30時間	～3/20	3/23～5/15
-----------	-----	-------------	-------------------	-------	-----------

まさか(こんな)タイ語講座

知っておくと楽しさ倍増の会話表現を短期間で分かりやすく学べます。

「いまいち理解できていないような・・・」「使い方がよく分からない言葉がある」「自分の気持ちを表す言葉を見つけられない」「気の利いた便利な表現を覚えて使ってみたい」

そんな方に最適です。

TR TM 11-002	月・水	13:00～15:30	3,600ﾊﾟｰｽ 25時間	～3/15	3/19～4/23
--------------	-----	-------------	-------------------	-------	-----------

★セミナー研修

<http://www.tpif.or.th/>

「教育研修費は、法人所得税申告の際、実際の支払い額の2倍が損金として計上可能です」

日本人専門家による特別セミナー「TPM Concept for Top Management」

TPMは、ロスゼロの企業体質作りを目指す全員参加型活動で、生産性と競争力の向上に有効ですが、その成功はトップの理解および参加性によって決まります。「日本人経営者のためのTPMコンセプト: TPM Concept for Top Management」コースでは、TPMの本質・展開手順等概要を理解しTPM展開におけるトップの役割を認識していただきます。また先の水害による影響をどのようにTPMで復活するかについても検討いたします。

日 時 3月28日(水)13:00～16:00 (AMARI ATRIUM HOTEL)

講 師 佐藤淳一 (TPMコンサルタント。元SKYB社社長。長年カヤバ工業にてTPM推進に従事)

受講料 TPA/JCC会員: 2,500 Baht / 一般: 3,000 Baht

会員プロモーション: 2名で4,000 Baht (料金にはVATは含まれておりません)

日本人専門家による特別セミナー「TQM for Business Excellence」

企業の卓越性や強化を目指す経営者は、TQMの原理、成り立ち、他の品質システムとの相違点を理解する必要があります。TPAでは、品質管理の権威 東京理科大学名誉教授 狩野紀昭氏をお招きし、TQMでいかに企業の卓越性をもたらせるか、ビジネス競争にどう活用できるかについてお話いただきます。

日 時 3月30日(金)9:00～16:30 (AMARI ATRIUM HOTEL)

受講料 TPA会員：3,500 Baht / 一般：4,000 Baht (料金にはVATは含まれておりません)

TPA&日科技連共催事業

日本人専門家による特別セミナー「Strategic Planning for Policy Management」

常に変化し続ける経済状況において、きちんとした分析に基づく戦略の立案は、企業にとって必須事項です。的確な戦略立案には、合理的な情報の収集・分析、戦略の具体化が必要となります。本セミナーでは戦略立案の手順、戦略的思考法、分析ツール(戦略立案7つの手法)を学びます。

日 時 5月2-4日(水-金)9:00～16:00 (パタナカーン新館セミナールーム)

講 師 佐藤淳一(株式会社国際経済研究所 総務部長兼主幹研究員。日本科学秘術連盟講師。日経品質学会員/戦略研究学会会員)

受講料 TPA会員：10,500 Baht / 一般：11,000 Baht (料金にはVATは含まれておりません)

タイ対象一般セミナー研修(一部抜粋)

code	コース名	開催日	会員/一般料
A-12NB003P	スーパーバイザーへの準備	4月4日	1800 / 2100
A-12LM021P	電子ファイリングシステム	4月21日	1900 / 2200
A-12NB013P	上司としての技能	4月26日	1700 / 2000
A-12CL022P	オフィスのコスト削減とムダ取り	4月27日	1800 / 2300
A-12NB033P	効率的な 示の仕方	5月18日	1700 / 2000
C-12CL008P	Access 2003によるデータベースシステムの設計と構築	4月28-29日	2900 / 3500
E-12CN001P	管理者レベルの安全管理者	4月3-4日	4300 / 4800
I-12CL006P	ゲージブロックによるマイクロメーターとノギスの校正(第167回)	4月28-29日	3600 / 4100
I-12CL015P	Process Instrumentation Part I : Control (Theory & Practice)	4月15-19日	7100 / 8100
M-12LM006P	Practical IEによるムダの削減と作業効率の向上	4月25-27日	4300 / 4900
M-12LM009P	Logistics Management (第28回)	5月8日	1800 / 2100
M-12LM010P	リーン生産システム(第34回)	5月11-12日	3200 / 3700
P-12LM008P	モーターのメンテナンス	4月21日	1800 / 2100
P-12MP010P	Loss Cost Matrix によるムダ削減のための改善 (第5回)	5月10日	1700 / 2000
P-12MP013P	TPM : Office Improvement	5月15日	1800 / 2100
Q-12MP015P	故障モード影響度解析(FMEA)4 th Edition	5月17-18日	3200 / 3800
Q-12MP002P	TQM の概念と履行:TQM基本の考え方	4月4日	1800 / 2100
Q-12MP009P	品質への意識(第26回)	5月10日	1800 / 2100
Q-12MP017P	管理者のためのTQM (第16回)	5月29-30日	3400 / 3900

第5回狩野品質賞

第5回狩野品質賞Kano Quality Award 2013の申込がスタートいたします。
来年度のスケジュールは下記のとおりです。

- | | |
|------------------------------------|------------|
| 1. 審査基準説明会 | 4月26日 |
| 2. 申込締切 | 6月30日 |
| 3. 第一次現地審査 | 10月1～12日 |
| 4. 第二次現地審査 | 12月17～26日 |
| 5. 審査結果発表 | 2013年1月19日 |
| 6. 第5回狩野品質賞Kano Quality Award 2013 | 2013年3月22日 |



昨年の洪水被災支援として、審査基準セミナーならびに第一次現地審査については、例年有料のところを今年は無料とさせていただきます。

セミナー研修部: Tel. 0-2717-3000～29 Ext. 81

★最近の活動

MOU TPA&JUSE

泰日経済技術振興協会(TPA)と日本科学技術連盟(日科技連: JUSE)は、タイにおけるTQM(総合的品質管理)関係コースの開発ならびに人材育成推進のため、2011年10月20日に覚書を締結いたしました。
(日科技連は、TQMに関する世界最高ランクの賞デミング賞を運営する団体です。)



蛇川 忠晴 JUSE理事長/
プラユーン・シオワッタナ TPA会長

中川文部科学大臣来訪



1月10日、中川文部科学大臣が小島誠二在タイ日本国全権大使、倉持MEXT国際統括官奈良大臣官房審議官、青木在タイ日本国大使館審議官の皆様と共に、現職大臣として初めて泰日工業大学を訪問されました。



日本人専門家による特別セミナー『個別改善によるロスゼロ』



1月19-20日、日本から(株)パフォーマンスシステムズ 代表取締役武部祐三氏を講師にお招きし、TPM8本柱の一つで、徹底したロスの排除と生産性向上を図る改善活動「個別改善」の進め方セミナーを開催いたしました。



日本人専門家による特別セミナー『計画保全』



2月9-10日、日本からJIPMソリューション 顧問 マスター TPMコンサルタント 中野金次郎氏をお招きし、TPM8本柱の1つ、設備に関する故障をゼロにすることを目的とした「計画保全」の進め方セミナーを開催いたしました。



寄附



2月14日、恒例となったロブリ県ブラバート・ナムブ寺の「タマラックの家」基金に、エイズ感染児童のお見舞いに行きました。病気に負けず元気に育って欲しいと願っております。



日本人専門家による特別セミナー『巻紙分析』

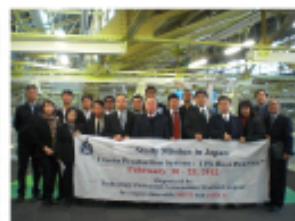
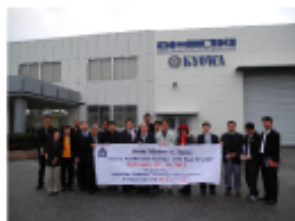


2月13-14日、日本からJIPMソリューション技術主事 TPM コンサルタント 中村伸悟氏をお招きし、業務の問題点を目に見える形にして分析する手法「巻紙分析」セミナーを開催いたしました。



TPS研修団

11月14日-20日、日本におけるTPSトヨタ生産方式を実地に学ぶため、TPA主催TPS研修団18名が訪日しました。トヨタ自動車㈱、村田機械㈱犬山事業所、岐阜車体工業㈱、協和工業㈱ 長浜工場、愛知製鋼㈱を視察させていただき、トヨタ生産方式の推進や現場の事例を学びました。



洪水支援 図書室



2月24日、TPAはTV Burabhaの呼びかけで支援の輪が広がっている洪水被害支援「โครงการช่วยเหลือ : "一人から一人へ"」事業に共感し、アントーン県のチャンパーローピタヤーコム学校に図書の寄贈を行いました。



日本人専門家による特別セミナー「プロジェクトマネジメント」

3月1-2日、(財)エンジニアリング振興協会(ENAA)と共催で、日本から講師をお招きし、プロジェクトマネジメントに関する知識・能力の向上ならびに企業生産性・利益の向上を目的に、プロジェクトマネジメントセミナーを開催いたしました。



米澤隆也氏(東洋エンジニアリング) 中央

5S大会

2月28-29日、洪水のため延期されていた第10回5S大会"5S Award 2011"を開催いたしました。

大会では2日間にわたり、最終審査に勝ち残った15社の発表が行われ、

今年はダイヤモンド賞を2社が獲得し、金賞6社と銀賞・銅賞各1社が選ばれました。

また、表彰式にはPrincess Pa Foundation, タイ赤十字社 副会長Dr. Pichit Suwonprakorn 氏にお越し頂き、入賞者への賞の授与をとりおこなっていただきました。大会には400名以上が参加しました。



ダイヤモンド賞
Usui International Corporation (Thailand) Ltd.

ダイヤモンド賞
Usui International Corporation (Thailand) Ltd.

Dr. Pichit Suwonprakorn, Princess Pa Foundation
タイ赤十字社 副会長

改善事例

待ち時間のムダ

待ち時間は「ない」のが一番いい。
だが、ゼロにするのは難しい。
ならば、せめて減らせたいか？
あるいは、たとえ待たせたとしても、
イライラさせない方法に思えられないか？

事例 26

段取り化で、待ち時間ナシ

受入手帳を両方渡す際、窓口受付時に作成していたので、長い時間
お待たせすることになっていた。

そこで、事前に電話問い合わせなどがあった際、必要情報を聞いて、
あらかじめ手帳を作成しておくことにした。誰でもわかる場所に置いて
おけば、窓口の数が増えても、お待たせせずに済むことができる。



日本HR協会

「一冊まるごとムダ取りってなんだ？」より

改善活動はでお困りなら、
この雑誌がお答えします！

Creative & Idea KAIZEN



1000円以上
お申し込みで
1名無料

- 申し込み5名で
1名無料
- 改善ポスター (4枚付)
ついてきます

人を育て 仕事を楽に！

「Creative & Idea Kaizen」は、日本で2万件以上の会員を持つ日本
労働組合連合会の改善情報誌「創造とくふう」のタイ版です。日本
における製造業・サービス業の改善活動を中心に、図・イラスト
をふんだんに使い、紹介・解説しています。改善活動推進の大き
な助けとなる情報誌です。

見本お送りしています



定期購読料金： 500円〜 (税/送料込み) 年間配本12冊
900円〜 (税/送料込み) 年間配本24冊
お問合せ先： 02-2580320-5 ext. 1740, 1750
E-mail: msz_member@tpa.or.th www.tpa.or.th/publisher

☆ 在タイ日本人のための、日・タイ クロスカルチャー講座（第44回）☆

（本講座は、TPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から、内容を一部抜粋しております）



「もう十分だ」



タイと仕事をしていると、これでもう十分だといった意味合いの言葉をよく使う。良いように考えると、タイ人は将来に対して非常に楽観的で、鷹揚、細かいことは気にしないし、気楽であり、性格は明るい。しかし、コレも、ひとたび視点を変えてみると、自己反省をしないで、常に現状に満足してしまう傾向が強いため、なかなか発展・改善が進まないということにもつながる。

日本人は、特に仕事の上では、あまりタイ人ほど楽観的に物事を考えない傾向が強い。どちらかというと悲観的に考え、何か問題が起きると、職場で反省会のような会議を行うこともある。また、仕事では、まだ改善の余地があるのではないかと、もっとよい方法があるのではないかと常に模索し、現状満足ということはあまりない。最近では多くの企業や官公庁で、常に最悪の事態や不慮の事故を予測して、社員に危機管理の意識を徹底するように指導している。

※「日本 クロスカルチャー タイ」は、TPA Book Center各書店、バンコク日系書店などにて好評発売中です。（199ページ）上記の紹介例をはじめとする124の事例をもとに、日本人がタイで生活・仕事をする上での注意点、タイ人スタッフとの接し方、タイ社会のタブーなどを面白く解説した書籍となっています。

※日本国内では、アジア文庫（神保町：電話03-3259-7530）にて取り扱っております。こちらも合わせて、御利用ください。

編集・発行



泰日経済技術振興協会（タイ語略称：ソーソーター）

Technology Promotion Association (Thailand-Japan)

<http://www.tpa.or.th>

日本語でのお問い合わせ先： Tel 02-258-0320 浅見Ext.1913 asami@tpa.or.th

泰日経済技術振興協会（TPA／タイ語略称 ソーソーター）

5-7 Sukhumvit Soi 29, Bangkok 10110

Tel.02-258-0320 Fax.02-662-1017

●語学事業（日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語）

●出版事業（語学テキスト、技術書、文化本、日本語書籍からの翻訳出版を含む）



TPA付属技術振興センター（TPI）

534/4 Pattanakarn Soi18, Bangkok 10250 Tel.02-717-3000 Fax.02-719-9481

●セミナー研修事業（技術、経営など）

●工業計測器の校正、環境検査事業

●診断・コンサルティング事業

●WEBビジネス事業

